



Číslo zmluvy: skl1vlo/class/594  
Číslo podvozku: 5180421  
Platnosť od 01.04.2019 do 31.03.2020

## Scania Optimum Classic Údržba

### ZMLUVA O VYKONÁVANÍ SERVISNÝCH PREHLIADOK MOTOROVÉHO VOZIDLA

Zmluvné strany:

**Scania Slovakia s.r.o.**

so sídlom Diaľničná cesta 4570/2A, 903 01 Senec

IČO: 35 826 649

IČ DPH: SK2020261144

č.ú.: 2010900001/8130

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu v Bratislave I, oddiel Sro., vložka 25566/B,  
za ktorú koná: James William Thomas Armstrong, konateľ  
v zastúpení Viliam Leško- Obchodný zástupca Servisné Služby,

na strane jednej, ďalej len „zhotoviteľ“

a

**Lesopoľnohospodársky majetok Ulič, štátny podnik**

067 67 Ulič

IČO: 00492531

IC DPH: SK2020511845

zapísaná v OR vedenom na OS Prešov, oddiel Pš, vl.č.: 5/P

zastúpená Ing. Peter Šiška

na strane druhej, ďalej len „objednávateľ“

uzavreli nižšie uvedený dátum túto zmluvu o uskutočňovaní servisných prehliadok vozidiel Scania.

#### Článok I. Preambula

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvárajú ako podnikatelia pri svojej podnikateľskej činnosti.
2. Zhotoviteľ je v súlade so svojím predmetom podnikania oprávnený vykonávať opravy motorových vozidiel, opravy karosérií a opravy ostatných dopravných prostriedkov.
3. Objednávateľ je v súlade so svojím predmetom podnikania oprávnený prevádzkovať cestnú nákladnú motorovú dopravu.
4. Objednávateľ vyhlasuje, že je oprávnený v súlade so svojím predmetom podnikania prevádzkovať nákladné vozidlo špecifikované v tejto zmluve (ďalej len vozidlo).

## Článok II. Výklad pojmov

- Servisná prehliadka** - servisnou prehliadkou sa rozumie kontrola vozidla podľa predpisov výrobcu spojená s výmenou filtrov a servisných náplní. Servisné prehliadky na vozidle sa vykonávajú podľa servisných intervalov udávaných výrobcom. Obsah jednotlivých prehliadok je popísaný v zošite „plánované prehliadky“, ktorý je súčasťou návodu na obsluhu vozidla,  
- na základe pokynov výrobcu môže dôjsť k zmene obsahu prehliadok v priebehu trvania zmluvy,  
- typ prevádzky na aplikáciu programu prehliadok určuje zhotoviteľ.
- Vozidlo** - vozidlom sa rozumie vozidlo špecifikované v článku V. tejto zmluvy. Za súčasť vozidla sa nepovažuje nadstavba, alebo príves vozidla.
- Miera Inflácie** – rozumie sa miera inflácie vyjadrená prírastkom indexu spotrebiteľských cien ( ďalej len Index) k rovnakému mesiacu minulého roka cien. Index znázorňuje percentuálnu zmenu cenovej hladiny vo vykazovanom mesiaci daného roka oproti rovnakému mesiacu minulého roka a je zverejňovaný pre príslušný mesiac Štatistickým úradom slovenskej republiky. Index spotrebiteľských cien v roku x oproti rovnakému obdobiu minulého roka  
<http://portal.statistics.sk/showdoc.do?docid=185>  
V prípade, že Štatistický úrad Slovenskej republiky index nevydá, môže zhotoviteľ aplikovať posledný známy index vydaný Štatistickým úradom Slovenskej republiky.
- Prejazd** - prejazdom sa rozumie určité množstvo kilometrov realizované vozidlom, obvykle je prejazd kilometrov viazaný na prevedenie servisnej prehliadky.

## Článok III. Účel zmluvy

Táto zmluva sa uzatvára s cieľom dohodnutia podmienok, za ktorých bude zhotoviteľ pre objednávateľa vykonávať servisné prehliadky na vozidle.

## Článok IV. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je vykonávanie pravidelných servisných prehliadok na vozidle objednávateľa.
2. Predmetom tejto zmluvy nie sú:
  - a) opravy chýb a odstraňovanie nedostatkov zistených pri prehliadke
  - b) dopĺňovanie prevádzkových kvapalín medzi jednotlivými prehliadkami

## Článok V. Špecifikácia vozidla

a) Značka	SCANIA
b) Model	R 420 CB6x6HHZ
c) Konfigurácia nápravy	6x6
d) Číslo podvozka	5180421
e) Rok výroby	2007
f) Počiatočný stav km	353000
g) Ročný počet najazdených km	40000
h) Konečný stav km	393000
i) Servisný interval km	20000

## Článok VI. Rozsah diela a poskytovaných služieb

1. Zhotoviteľ vykoná pre objednávateľa tieto servisné prehliadky:

Typ prehliadky:	S	M	L	R
Počet vykonaní:	1	1	0	0

Rozpis plánovaných servisných prehliadok tvorí prílohu č.1 tejto zmluvy.



2. Zhotoviteľ je oprávnený odmietnuť prijať vozidlo do opravy, pokiaľ je objednávateľ v omeškaní s plnením akýchkoľvek jeho záväzkov voči zhotoviteľovi, prípadne počas doby, počas ktorej bude objednávateľ v omeškaní s plnením svojich záväzkov voči zhotoviteľovi, je zhotoviteľ oprávnený pozastaviť akékoľvek práce na oprave vozidla a to až do doby, kým zo strany objednávateľa bude zhotoviteľovi poskytnuté zodpovedajúce plnenie, alebo kým dôjde k ukončeniu tejto zmluvy.

### Článok VII. Cena

1. Objednávateľ je povinný za vykonávanie servisných prehliadok zaplatiť zhotoviteľovi cenu 1134 EUR bez DPH (slovom tisícotridsaťštyri eur).  
V cene sú zahrnuté všetky práce a náklady zhotoviteľa spojené s vykonaním servisných prehliadok vrátane náplní, dodávok náhradných dielov a materiálov nutných k vykonaniu servisnej prehliadky.
  - a) Objednávateľ vykoná úhradu ceny na bankový účet zhotoviteľa po obdržaní faktúry vystavenej na základe tejto zmluvy.
  - b) Cena je splatná v 12 mesačných splátkach po 94,50 EUR bez DPH.Zhotoviteľ je povinný vystaviť faktúru na čiastku, ktorá zodpovedá pomernej časti ceny, podľa dĺžky obdobia, ktoré sa fakturuje a to v príslušnom období, na ktoré sa faktúra vzťahuje.
2. Zhotoviteľ má nárok na zaplatenie ceny - poplatku za každé aj len začaté fakturačné obdobie, v ktorom bola zmluva účinná, a to aj v prípade, že v období, za ktorý sa poplatok platí, zhotoviteľ neposkytol žiadne plnenie.
3. Objednávateľ sa zaväzuje platiť cenu za vozidlo podľa tohto článku na účet zhotoviteľa po obdržaní faktúry, ktorú mu ako podklad k zaplateniu zhotoviteľ vystaví. Faktúru zhotoviteľ zašle objednávateľovi do troch dní odo dňa jej vystavenia. K účtovanému poplatku zhotoviteľ pripočíta DPH v zákonnej výške.
4. V prípade omeškania objednávateľa s platením ceny sa objednávateľ zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
5. Na konci každého kalendárneho roku je zhotoviteľ oprávnený jednostranne upraviť výšku ceny dohodnutej podľa tohto článku zmluvy, a to podľa v predchádzajúcom mesiaci zistenej miery inflácie. Takto upravená cena potom nahrádza cenu uvedenú v článku VII. tejto zmluvy.
6. Pri zmene ceny podľa odsekov 8 až 9 tohto článku je zhotoviteľ povinný objednávateľa písomne informovať, a to najneskôr do 30 dní odo dňa konca príslušného kalendárneho roka.

### Článok VIII. Povinnosti zmluvných strán

1. Zhotoviteľ je povinný:
  - viesť vlastnú evidenciu vykonaných servisných prehliadok na vozidle a uskutočniť záznam o vykonanom servise v servisnej knižke vozidla.
2. Objednávateľ je povinný:
  - dodržiavať rozpis servisných prehliadok podľa intervalov udávaných výrobcom s toleranciou + / - 3 000 km
  - pristaviť vozidlo do miesta plnenia v dohodnutom termíne
  - poskytovať zhotoviteľovi nevyhnutnú súčinnosť nutnú k splneniu jeho záväzkov
  - v prípade, že je vozidlo vybavené pomocným vývodom (PTO), zaväzuje sa objednávateľ započítať pri plánovaní údržby každých 150 moto-hodín ako 10 000 km prejazdu
  - plniť svoje záväzky riadne a včas.



3. Objednávateľ týmto udeľuje zhotoviteľovi výslovný súhlas s využitím dát z diagnostického a telematického systému vozidla (VERA, C200, Scania Fleet Management), pokiaľ sú to dáta potrebné pre účely diagnostiky, odstránenia alebo posúdenia závad a príčin ich vzniku, prípadne pre posúdenie spôsobu používania vozidla a jeho súladu s platnou legislatívou, predpismi výrobcu či zmluvou. Tento súhlas je výslovný a neodvolateľný a nie je podmienený existenciou ďalších dohôd.

### Článok IX. Miesto plnenia

Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ bude na servisné prehliadky využívať výhradne autorizovaný servis značky SCANIA, Scania Slovakia s.r.o. (dealer Ličartovce- servis Ličartovce ). Táto zmluva sa nevzťahuje na vykonávanie prehliadok v zahraničí.

### Článok X. Mlčanlivosť

Všetky ustanovenia tejto zmluvy sú považované za dôverné a obe zmluvné strany sa zaväzujú držať ich v tajnosti a neinformovať o nich tretie osoby, k čomu budú zaviazaní aj zamestnanci oboch strán, ktorí budú s touto zmluvou oboznámení. Preukázateľné porušenie tohto záväzku je považované za závažné porušenie tejto zmluvy a môže byť dôvodom pre vypovedanie zmluvy.

### Článok XI. Doba platnosti zmluvy

- a) Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 01.04.2019 do 31.03.2020
- b) Táto zmluva zaniká v prípade:
- uplynutia doby platnosti zmluvy
  - dosiahnutím konečného stavu km uvedeného v článku V. písmeno h)
  - dohodou zmluvných strán
  - vypovedaním zmluvy za uvedených podmienok
  - totálneho zničenia vozidla pri poisťnej udalosti
  - predaja vozidla objednávateľom tretej strane
- c) V prípade zániku zmluvy totálnym zničením vozidla pri poisťnej udalosti, alebo zániku predajom vozidla objednávateľom tretej strane, zhotoviteľ stanoví do 60 dní od zániku zmluvy záverečné vyúčtovanie zmluvy. Toto vyúčtovanie je dané rozdielom medzi sumou zákazníkom uhradenej ceny podľa článku VII. a sumou nákladov za servisné prehliadky hrazených z tejto zmluvy podľa článku VI. V prípade, že záverečné vyúčtovanie je:
- a. kladné, má objednávateľ právo v priebehu dvoch mesiacov požiadať o využitie tejto čiastky na nákup náhradných dielov v servise domáceho dealera alebo využitie servisných služieb v servise domáceho dealera v hodnote tejto čiastky.
  - b. záporné, zhotoviteľ vystaví objednávateľovi faktúru na túto čiastku.
- d) V prípade zániku zmluvy dosiahnutím konečného stavu km uvedeného v článku V. písmeno h) pred dátumom konca zmluvy, sa zákazník zaväzuje doplatiť zostávajúcu čiastku z ceny zmluvy uvedenej v článku VII. bod 1 na základe faktúry vystavenej do 1 mesiaca po ukončení zmluvy.

### Článok XII. Vypoveď zmluvy počas doby jej platnosti

- a) Objednávateľ je oprávnený vypovedať zmluvu pri podstatnom porušení zmluvy zo strany zhotoviteľa. Za podstatné porušenie zmluvy sa považuje omeškanie zhotoviteľa s vykonaním servisnej prehliadky dlhšie ako 10 pracovných dní, ak servisná prehliadka nebola vykonaná bez uvedenia dôvodu zhotoviteľa.
- b) Zhotoviteľ je oprávnený vypovedať zmluvu pri podstatnom porušení zmluvy zo strany objednávateľa, najmä v prípade:
- omeškania objednávateľa s platením ceny pozri článok VII.
  - nepristavenia vozidla na servisnú prehliadku v stanovenom termíne



- c) Zhotoviteľ je ďalej oprávnený vypovedať zmluvu, ak by sa jednalo o podstatné porušenie zmluvy zo strany objednávateľa prípadne, že:
- bude začaté konkurzné konanie na majetok objednávateľa
  - objednávateľ vstúpi do likvidácie, a to do 10 dní keď sa o takej skutočnosti zhotoviteľ dozvedel.
- d) Vypovedanie zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o výpovedi druhej zmluvnej strane. Vypovedaním zmluvy zo strany zhotoviteľa nevzniká objednávateľovi nárok na vrátenie zaplatenej sumy, bez ohľadu na to, či do času odstúpenia vykonal zhotoviteľovi servis v dohodnutom rozsahu.

### Článok XIII. Salvatórne ustanovenia

Ak sa stane ktorékoľvek z ustanovení tejto zmluvy neplatným alebo neúčinným, ostatné ustanovenia zostávajú v platnosti a zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu nahradiť neplatné alebo neúčinné ustanovenia ustanovením novým, svojím účelom a zmyslom sa čo najviac blížiacim účelu a zmyslu ustanovenia pôvodného.

### Článok XIV. Záverečné ustanovenia

1. Obe strany tejto zmluvy prehlasujú, že táto zmluva zodpovedá ich slobodnej a vážnej vôli, a že nebola uzatvorená v tiesni či za nápadne nevýhodných podmienok, na dôkaz čoho pripájajú pod túto listinu svoje vlastnoručné podpisy zástupcovia zmluvných strán, zbavení akéhokoľvek nátlaku, omylu či donútenia.
2. Objednávateľ svojím podpisom potvrdzuje, že si pred podpisom tejto Zmluvy prečítal a oboznámil sa s Podmienkami spracúvania osobných údajov spoločnosti Scania, dostupnými na webovej stránke <https://www.scania.com/sk/sk/home/misc/PrivacyStatement.html>, a dokumentom Spracúvanie a ochrana údajov v súvislosti so spojenými službami poskytovanými spoločnosťou Scania, dostupným na webovej stránke [https://www.scania.com/content/dam/scaniaoe/market/cz/experience-scania/pictures/pdf-files/gdpr/services/SK\\_Data\\_Appendix.pdf](https://www.scania.com/content/dam/scaniaoe/market/cz/experience-scania/pictures/pdf-files/gdpr/services/SK_Data_Appendix.pdf) a bez výhrad s nimi súhlasí.
3. Zmluvné strany prehlasujú, že túto Zmluvu uzatvárajú ako podnikatelia pri svojej podnikateľskej činnosti. Objednávateľ prehlasuje, že pri uzatváraní tejto Zmluvy mal možnosť byť zastúpený právnym poradcom a mal skutočnú príležitosť ovplyvniť obsah základných podmienok tejto Zmluvy. Objednávateľ tak nemôže byť považovaný za slabšiu zmluvnú stranu tejto Zmluvy voči Zhotoviteľovi pre nedostatok svojej odbornej kvalifikácie.
4. Táto Zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, z nich každý má povahu originálu. Zhotoviteľ i Objednávateľ dostane po jednom vyhotovení. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu Zmluvy oboma Zmluvnými stranami a zaniká dosiahnutím Konečného stavu km stanoveného v článku II., písm. l) Zmluvy alebo uplynutím doby trvania Zmluvy

Scania Slovakia s.r.o.	Objednávateľ Lesopínohospodársky majetok Ulič, štátny podnik
V Ličartovciach dňa 09.04.2019	V Ličartovciach dňa 09.04.2019



Číslo zmluvy: skl1vlo/class/594  
Číslo podvozku: 5180421

## Zmluva Scania Optimum Classic Údržba

### Príloha č.1 : Plán servisných prehliadok vozidla

Poradie:	Počet ubehnutých km	Dátum:	Typ:		
			S	M	L
1	365000			X	
2	385000		X		

## Scania Optimum Classic Údržba

### DODATOK K ZMLUVE O VYKONÁVANÍ SERVISNÝCH PREHLIADOK MOTOROVÉHO VOZIDLA

Zmluvné strany:

**Scania Slovakia s.r.o.**

so sídlom Diaľničná cesta 4570/2A, 903 01 Senec

IČO: 35 826 649

IČ DPH : SK2020261144

č.ú. : 2010900001/8130

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu v Bratislave I, oddiel Sro. , vložka 25566/B,  
za ktorú koná: James William Thomas Armstrong, konateľ  
v zastúpení Viliam Lelko- Obchodný zástupca Servisné Služby,

na strane jednej, ďalej len „zhotoviteľ“

a

**Lesopoľnohospodársky majetok Ulič, štátny podnik**

067 67 Ulič

IČO: 00492531

IC DPH: SK2020511845

zapísaná v OR vedenom na OS Prešov, oddiel Pš, vl.č.: 5/P

zastúpená Ing. Peter Šiška

na strane druhej, ďalej len „objednávateľ“

#### Článok I. Preambule

1. Zmluvné strany prehlasujú, že dňa 09.04.2019 uzavreli zmluvu o vykonávaní servisných prehliadok „Scania Optimum údržba“.

#### Článok II. Garancia zliav

1. Zhotoviteľ prehlasuje, že bude poskytovať zľavy objednávateľovi na práci a na náhradných dieloch použitých pri servisných opravách, ktoré nie sú predmetom zmluvy vyššie uvedené podľa nižšie uvedenej schémy.



### Článok III. Určenie výšky zľavy

1. Schéma zliav je flexibilná a berie do úvahy meniaci sa vek vozidla.
2. Zľava je poskytovaná z doporučených zákazníckych cien výrobcu.
3. Pokiaľ by došlo k výraznej zmene cien, zhotoviteľ je oprávnený k takým úpravám zliav, aby výsledná cena po zľave odpovedala cenovej úrovni vychádzajúcej z doporučených zákazníckych cien výrobcu ku dňu podpisu tohto dodatku zníženej o zľavu plynúcu zo schémy zliav.

### Článok IV. Schéma zliav

<i>Vek vozidla</i>	<i>Scania Classic zľavy</i>	
	<i>Zľava diely</i>	<i>Zľava práca</i>
4 až 5	21%	21%
6 až 7	24%	23%
8 až 9	27%	25%
10 a viac	30%	25%

### Článok V. Záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok vstupuje do platnosti dňom jeho podpisu oboma stranami a je platný po dobu platnosti vyššie uvedenej zmluvy.
2. Všetky zmeny a dodatky je možné uskutočňovať len v písomnej podobe.

V Ličartovciach dňa 09.04.2019

V Ličartovciach dňa 09.04.2019

Scania Slovakia s.r.o.



## Dodatok číslo 1 K ZMLUVE O VYKONÁVANÍ SERVISNÝCH PREHLIADOK MOTOROVÉHO VOZIDLA

**Zmluvné strany:**

Scania Slovakia s.r.o. so sídlom Dľaňníčná cesta 4570/2A, 903 01 Senec IČO: 35 826 649 IČ DPH : SK2020261144 č.ú. : 2010900001/8130 zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu v Bratislave I, oddiel Sro. , vložka 25566/B, za ktorú koná James William Thomas Armstrong, konateľ v zastúpení Viliam Lelko- Obchodný zástupca Servisné Služby  na strane jednej, ďalej len „zhotoviteľ“	Lesopoľnohospodársky majetok Ulič, štátny podnik 067 67 Ulič IČO: 00492531 IČ DPH: SK2020511845  zapísaná v OR vedenom na OS Prešov, oddiel PŠ, vl.č.: 5/P  zastúpená Ing. Peter Šiška  na strane druhej, ďalej len „objednávateľ“
--	---

sa dohodli nižšie uvedeného dňa, mesiaca a roku na tomto dodatku č. 1 k zmluve o vykonávaní servisu vozidiel Scania.

### Článok X. Mlčanlivosť

Článok X sa neuplatní z dôvodu zverejnenia zmluvy v centrálnom registri zmlúv.

### Článok XIV. Záverečné ustanovenia

- Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
- Zmluva je platná a účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v centrálnom registri zmlúv.

Scania Slovakia s.r.o.	Lesopoľnohospodársky majetok Ulič, štátny podnik
V Ličartovciach dňa 09.04.2019	V Ličartovciach dňa 09.04.2019